

Germany  
**Feller**



English

فارسی



RC 90 D

**Rice  
Cooker**

Wir gratulieren Ihnen zum Erwerb dieses Feller-Gerätes. Wir haben unser Bestes gegeben, um Ihnen ein qualitativ hochwertiges Gerät zur Verfügung zu stellen und hoffen, dass Sie lange Jahre Freude daran haben. Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sorgfältig auf.

### Produktdaten

Modell ..... RC 90 D  
 Spannung ..... 220V~50Hz  
 Leistung ..... 650W  
 Kapazität ..... 5.0L  
 Reis (Becher) ..... 2-10 Becher

### Bedienfeld



- Prüfen Sie die Spannung des Reiskochers, um eine stabile Stromleistung sicher zu stellen.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch geeignet. Eine kommerzielle Nutzung kann zu Problemen führen.
- 
- Bei nicht sachgemäßem Gebrauch wird entfällt die Garantieleistung seitens des Herstellers.
- 
- Verwenden Sie ausschließlich eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose. Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen und betreiben Sie das Gerät nicht zusammen mit einem anderen elektrischen Gerät gleichzeitig.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der ersten Inbetriebnahme (inklusive Reinigung und Wartung) ordnungsgemäß angeschlossen ist.
- Nehmen Sie nach Gebrauch das Gerät stets vom Stromkreis.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Das Gerät sollte sich außerhalb der Reichweite von Kindern befinden.
- Stellen Sie das Gerät auf eine glatte, ebene, stabile und trockene Oberfläche.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn der innere Behälter vorher nicht in das Gerät platziert wurde oder wenn der innere Behälter leer ist.
- Bewegen Sie den inneren Behälter nicht, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht über oder neben einen Ofen, einen Gasherd oder neben andere möglichen heißen Orte, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Der innere Behälter sollte das Heizelement direkt kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich keine Speisereste und andere Fremdkörper im Inneren des Gerätes befinden.
- Geben Sie kein Wasser und keine Nahrungsmittel in das Gerät, ohne dass der innere Behälter vorher nicht eingesetzt wurde.
- Befüllen Sie das Gerät nicht oberhalb der Maximalanzeige

- Bei Inbetriebnahme wird die Temperatur sehr hoch. Berühren Sie das Gerät nicht an den metallischen Teilen, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Geben Sie Wasser ausschließlich in den inneren Behälter.
- Lassen Sie das Kabel nicht über Ecken und Oberflächen hängen und stellen Sie sicher, dass man nicht darüber stolpern kann.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, wenn Sie das Gerät vom Stromkreis nehmen möchten. Fassen Sie den Stecker direkt an und ziehen Sie ihn dann aus der Steckdose.

## Inbetriebnahme

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.
- Schließen Sie das Gerät an den Stromkreis an und stellen Sie sicher, dass die Spannung der Steckdose mit der des Gerätes übereinstimmt.
- Bitte nehmen Sie alle Zubehörteile, wie den antihaftbeschichteten inneren Behälter, Dampfaustritt und den abnehmbaren inneren Deckel aus dem Gerät, um diese vor der ersten Inbetriebnahme zu reinigen.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Verunreinigungen auf dem Boden des inneren Behälters befinden. Bewegen Sie den inneren Topf einmal in Richtung Uhrzeigersinn und dann umgekehrt, um sicherzustellen, dass sich dieser in vollem Kontakt mit der Heizplatte befindet.

## Inbetriebnahme

**1. Zubereitung von Reis (weißer Reis).** Verwenden Sie die Voreinstellung, nachdem Sie das Gerät eingeschaltet haben. Drücken Sie für den direkten Kochvorgang den „Start“-Knopf, um den Kochvorgang zu starten. Voreingestellter Kochvorgang (mit kleiner Alarmanzeige): Drücken Sie den „Reserving“-Knopf, die Voreinstellungszeit beträgt eine Stunde, drücken Sie „+“, um die Stunde einzustellen, drücken Sie nochmals, um die Kochzeit um eine Stunde zu erhöhen, drücken Sie „-“, um die Minuten einzustellen, drücken Sie nochmals, um die Kochzeit um 10 Minuten zu erhöhen, die maximale Voreinstellungszeit beträgt 23 Stunden und 50 Minuten. Drücken Sie nach der Voreinstellung den „Start“-Knopf, um den Voreinstellungsmodus zu starten.

Reis- und Wasser-Verhältnis: Minimale Reismenge: 2 Becher, maximale

Reismenge: 10 Becher.

**Geben Sie immer 1-2 Becher zusätzlich zu der Anzahl der Reismengenbecher.**

Nach Beendigung des Kochvorgangs geht das Gerät automatisch in den Warmhaltemodus über (das gelbe Anzeigenlicht leuchtet auf).

Beachten Sie: Reinigen Sie den Reis, gießen Sie das Reiswasser weg, danach geben Sie Wasser gemäß der oben genannten Proportion in den inneren Behälter. Füllen Sie kein Wasser oberhalb der maximalen Wasserstandanzeige ein.

## **2. Knuspriger Reis**

Vorgehensweise für den direkten Kochvorgang: Drücken Sie „Crispy rice“, danach drücken Sie bitte den „Start“-Knopf, der Kochvorgang wird direkt gestartet.

Voreingestellter Kochvorgang (mit kleiner Alarmanzeige): Drücken Sie den „Crispy rice“-Knopf, drücken Sie den „Reserving“-Knopf, die voreingestellte Zeit beträgt 1,5 Stunden, drücken Sie „+“ um die Stunde einzustellen, drücken Sie einmal um die Stundenanzahl um 1 Stunde zu erhöhen, drücken Sie „-“, um die Minuten einzustellen, drücken Sie nochmals um die Minutenanzahl um 10 Minuten zu erhöhen. Die maximale Voreinstellungszeit beträgt 23 Stunden und 50 Minuten. Drücken Sie nach der Voreinstellung den „Start“-Knopf, um den Einstellungsmodus zu starten.

**Reis- und Wasserverhältnis: minimale Reismenge: 2 Becher, maximale Reismenge: 10 Becher.**

Nach Beendigung des Kochvorgangs geht das Gerät direkt in den Warmhaltemodus über (das gelbe Anzeigenlicht leuchtet auf).

Beachten Sie: Reinigen Sie den Reis, gießen Sie das Reiswasser weg, danach geben Sie Wasser gemäß der oben genannten Proportion in den inneren Behälter. Füllen Sie kein Wasser oberhalb der maximalen Wasserstandanzeige ein.

## 1. Schmorgericht

Vorgehensweise für den direkten Kochvorgang: Drücken Sie „Stew“ (Einstellungszeit liegt bei 6 Stunden drücken Sie den „+“- oder „-“-Knopf um die Kochzeit einzustellen, die maximale Kochzeit liegt bei 8 Stunden), dann drücken Sie den „Reserving“-Knopf, die Einstellungszeit beträgt 6 Stunden, drücken Sie „+“ um die Stunde einzustellen, , drücken Sie einmal um die Stundenanzahl um 1 Stunde zu erhöhen, drücken Sie „-“, um die Minuten einzustellen, drücken Sie nochmals um die Minutenanzahl um 10 Minuten zu erhöhen. Die maximale Einstellungszeit beträgt 23 Stunden und 50 Minuten. Drücken Sie nach der Voreinstellung den „Start“-Knopf, um den Voreinstellungsmodus zu starten.

## 2. Porridge / Suppe

Vorgehensweise für den direkten Kochvorgang: Drücken Sie „Porridge/Soup“, danach drücken Sie bitten den „Start“-Knopf, der Kochvorgang wird direkt gestartet.

Voreingestellter Kochvorgang (mit kleiner Alarmanzeige): Drücken Sie den „Porridge/Soup“-Knopf, drücken Sie den „Reserving“-Knopf, die voreingestellte Zeit beträgt 2 Stunden, drücken Sie „+“ um die Stunde einzustellen, drücken Sie einmal um die Stundenanzahl um 1 Stunde zu erhöhen, drücken Sie „-“, um die Minuten einzustellen, drücken Sie nochmals um die Minutenanzahl um 10 Minuten zu erhöhen. Die maximale Voreinstellungszeit beträgt 23 Stunden und 50 Minuten. Drücken Sie nach der Voreinstellung den „Start“-Knopf, um den Einstellungsmodus zu starten.

Das vorgeschlagene Reis- und Wasserverhältnis, um Porridge zuzubereiten: minimale Reismenge ist 0,5 Becher (geben Sie Wasser bis zu 1,5 l hinzu), bei einer Reismenge von 1 Becher (geben Sie Wasser bis zu 2,5 l hinzu), die maximale Reismenge beträgt 1.5 Becher (geben Sie Wasser bis zu 3,5 l hinzu) fügen Sie die Wassermenge, die Ihrer persönlichen Vorliebe entspricht hinzu.

Achtung: Füllen Sie kein Wasser oberhalb der maximalen Wasserstandanzeige ein. Die Kochmenge sollte komplett in Wasser eingetaucht sein.

## 3. Dampf

Kochvorgang: Füllen Sie Wasser bis zur Wasserstandanzeige von 0,5 – 1 l, geben Sie die Nahrung in den Dampfgarer, drücken Sie den „Steam“-Knopf, die Einstel-

lungszeit beträgt „15min“ (drücken Sie den „+“ oder „-“-Knopf, um die Dampfzeit einzustellen, die maximale Dampfzeit beträgt 30 Minuten), drücken Sie dann den „Start“-Knopf, um den Kochvorgang zu starten.

#### 4. Joghurt

Kochvorgang: Drücken Sie „Yogurt“, die Einstellungszeit beträgt 6 Stunden, drücken Sie dann den „Start“-Knopf, um den Kochvorgang zu starten.

#### 5. Wiederaufwärmen

Kochvorgang: Drücken Sie „Reheat“. (Die Wiederaufwärmanzeige und die Startanzeige leuchten auf.) drücken Sie dann den „Start“-Knopf, um den Kochvorgang zu starten.

### Voreinstellung

- Die Voreinstellungszeit dieses Reiskochers ist identisch mit dem Kochvorgangsende. Als Beispiel: Wenn es jetzt 13:00 Uhr ist und Sie möchten um 18:00 Uhr essen, stellen Sie die Zeit auf 5:00 Stunden ein, um Ihre Mahlzeit um 18.00 Uhr zu genießen.
- Starke Geruchsbildung vermeiden Sie, indem Sie die Voreinstellungszeit nicht zu lang definieren, es ist besser, 12 Stunden nicht zu überschreiten.
- Die Voreinstellungszeit kann der Voreinstellungszeitabelle entsprechen.
- Zum Beispiel:
  - Drücken Sie „Soup“. Die Einstellungszeit beträgt eine Stunde. Wenn Sie die Kochzeit einstellen möchten, drücken Sie den „+/-“-Knopf. Warten Sie 5 Sekunden, dann wird die eingestellte Zeit bestätigt. Drücken Sie danach „preset“. Stellen Sie die Voreinstellungszeit ein, indem Sie den „+/-“-Knopf drücken. Warten Sie 5 Sekunden, um direkt in die Voreinstellungsfunktion zu gelangen, das Anzeigelicht leuchtet auf.

## Warmhalte / Rücknahme-Funktion

1. Alle Einstellungen und Kochvorgänge gehen nach Beendigung direkt in den Warmhaltemodus über (Ausnahme Joghurt-Funktion).
2. Wenn das Gerät in Betrieb ist, drücken Sie den „Keep warm / Cancel“-Knopf, nachdem der Kochvorgang beendet ist, das Gerät geht in den Standby-Modus über.
3. Wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet, drücken Sie den „Keep warm / Cancel“-Knopf, um die Mahlzeit warmzuhalten.

## Reinigung und Wartung

Reinigung des inneren Behälters, des Dampfgerars, der Aluminiumabdeckung mit Überflussschutz

- Verwenden Sie zu Reinigung des inneren Behälters und der Aluminiumabdeckung mit Überflussschutz heißes Wasser, ein mildes Reinigungsmittel und einen Schwamm. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel und Metallschwämme.
- Lassen Sie fest haftende Nahrungsreste in Wasser einweichen, bevor Sie den inneren Topf und die Abdeckung reinigen.
- Trocknen Sie den inneren Behälter ab.
- Tauchen Sie das Gehäuse niemals in Wasser und geben Sie niemals Wasser direkt in das Gehäuse.
- Sie können den inneren Behälter und den Dampfaustritt im Geschirrspüler reinigen.

### **Für den inneren Behälter gilt folgendes:**

- Wenn Sie den inneren Behälter in den Geschirrspüler geben, beachten Sie, dass er nicht angekratzt werden kann.
- Wenn Sie länger Nahrung im inneren Behälter aufbewahren, stellen Sie sicher, dass Sie diese niemals im inneren Behälter selbst schneiden. Das erhöht die Nutzungsdauer.



- Stellen Sie sicher, dass Sie den inneren Behälter pfleglich behandeln und berühren.

### **Wichtig:**

Nach Gebrauch des Gerätes von mehreren Tagen können sich braune Gebrauchsspuren im inneren Topf abzeichnen. Wir versichern, dass wir den inneren Behälter nach höchsten Standards antihaft-beschichtet haben.

## **Wartung des inneren Behälters**

- Verwenden Sie ausschließlich Plastik- oder Holzlöffel, verwenden Sie niemals metallische Löffel, um den inneren Behälter vor Kratzspuren zu schützen.
- Geben Sie bitte keinen Essig in den inneren Behälter, um die Antihaft-Beschichtung nicht anzugreifen.
- Nach mehrmaliger Verwendung wird sich die Farbe der Oberflächenbeschichtung des inneren Behälters verändern. Dies ist normal und beeinträchtigt die Funktion in keiner Weise.
- 

## **Reinigung und Wartung der anderen Zubehörteile**

- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um die Oberfläche des Reiskochers, den inneren Deckel und das Kabel zu reinigen. Bitte verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.
- Bitte verwenden Sie kein Wasser, um das Gehäuse direkt zu reinigen.

## Sicherheitsvorkehrungen:

- Stellen Sie sicher, dass die ausgewiesene Spannung der Steckdose mit der auf dem Gerät ausgewiesenen korrespondiert.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch geeignet. Bei gewerblichem Gebrauch oder unsachgemäßer Handhabung entfällt die Haftung des Herstellers.
- Es sollte ausschließlich eine geerdete Steckdose verwendet werden. Der Stecker muss richtig in der Steckdose platziert werden. Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder andere elektrischen Geräte zur selben Zeit.
- Stellen Sie sicher dass vor der Inbetriebnahme des Gerätes, dieses ordnungsgemäß an den Stromkreis angeschlossen wurde, damit keine Personen- oder Sachschäden entstehen.
- Bitte nehmen Sie das Gerät vom Stromkreis, wenn es nicht in Betrieb ist.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Betreiben Sie das Gerät niemals in der Reichweite von Kindern.
- Stellen Sie das Gerät stets auf eine saubere, glatte, gerade, trockene und stabile Oberfläche.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn der innere Behälter nicht in das Gerät platziert ist oder wenn der innere Behälter leer ist.
- Bewegen Sie das Gerät während der Inbetriebnahme nicht.
- Platzieren Sie das Gerät nicht neben Hitze- oder Feuerquellen, damit Sachschäden vermieden werden.
- Der innere Behälter sollte direkten Kontakt mit dem Heizelement haben, stellen Sie sicher, dass sich auf dem Heizelement keine Fremdkörper befinden.
- Geben Sie kein Wasser und keine Nahrung direkt in das Gerät, bevor der innere Behälter in dieses platziert wurde.
- Die Wasserstandanzeige sollte mit der Wasser- und Reismenge korrespondieren.
- Die Temperatur erhöht sich, wenn das Gerät in Betrieb genommen wird. Berühren Sie keine metallischen Teile, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Während des Kochvorgangs entstehen hohe Temperaturen und Dämpfe, bitte

stellen Sie sicher, dass Sie sich nicht verbrühen.

- Geben Sie niemals Wasser in das Gerät, füllen Sie dieses ausschließlich in den inneren Behälter.
- Lassen Sie das Kabel nicht über Oberflächen oder Tischkanten hängen.
- Ziehen Sie den Stecker direkt aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Kabel.

## Fehlerbehebung

Störung	Gründe	Lösung
Das Anzeigelicht leuchtet nicht auf, die Heizplatte heizt nicht auf.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Das Gerät wurde nicht an den Stromkreis angeschlossen.</li><li>2. Stromvorrichtung im Gerät ist defekt.</li><li>3. Die Anzeigenplatine schaltet sich nicht ein.</li><li>4. Die Anzeigeplatine ist defekt.</li></ol>	Inspizieren Sie, ob das Kabel, der Stecker, die Steckdose und die elektrische Sicherung funktionsfähig sind. Senden Sie das Gerät zur Reparatur an den Hersteller.
Das Anzeigelicht leuchtet auf, die Heizplatte heizt nicht auf	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Die Heizplatte ist defekt.</li><li>2. Die Anzeigenplatine schaltet sich nicht ein.</li><li>3. Die Anzeigeplatine ist defekt.</li></ol>	Senden Sie das Gerät zur Reparatur an den Hersteller.

Der Reis gart nicht.	1. Die Reismenge ist zu hoch oder zu niedrig.	Die Reis- und Wassermenge sollten zwischen Minimal- und Maximalstandanzeige angepasst werden.
	2. Die Heizplatte ist nicht abgedeckt.	Senden Sie das Gerät zur Reparatur an den Hersteller.
	3. Der innere Behälter befindet sich nicht ordnungsgemäß im Gerät.	Drehen Sie den inneren Behälter, prüfen Sie den Sensor der Heizplatte.
	4. Fremdkörper befindet sich zwischen dem inneren Behälter und der Heizplatte.	Entfernen Sie den Fremdkörper. Verwenden Sie hierzu kein Wasser.
	5. Der innere Behälter ist verbeult.	Senden Sie das Gerät zur Reparatur an den Hersteller.
	6. Die Stromversorgung ist defekt.	Senden Sie das Gerät zur Reparatur an den Hersteller.
	7. Der Temperaturkontrollmechanismus arbeitet nicht ordnungsgemäß.	Senden Sie das Gerät zur Reparatur an den Hersteller.
Der Reis quillt über.	1. Die Reismenge ist zu hoch oder zu niedrig.	Die Reis- und Wassermenge sollten zwischen Minimal- und Maximalstandanzeige angepasst werden.
	2. Die Stromversorgung ist defekt.	Senden Sie das Gerät zur Reparatur an den Hersteller.
	3. Der Temperaturkontrollmechanismus arbeitet nicht ordnungsgemäß.	
Überfluss	Die Wassermenge ist zu hoch.	Verringern Sie die Wassermenge.
LCD zeigt an: E1, E2, E3, E4	Die Anzeigenplatine ist defekt.	Senden Sie das Gerät zur Reparatur an den Hersteller.

Before using this cooker, please read this instruction manual completely before use.

### Product Specifications

Model ..... RC 90 D  
 Voltage ..... 220V~50Hz  
 Power ..... 650W  
 Capacity ..... 5.0L  
 rice ( cups ) ..... 2-10 cup

### Control Panel



## Important Notes

- ***Check that the standard voltage of the unit conforms to stable power voltage.***
- This product is only for family use, any trouble generated by a commercial use, unsuitable use or whatever not conforms to the instruction manual, will not be undertaken by Feller and this trouble will be out of the guarantee liabilities.
- Use wall plug with earth and plug thoroughly the plug heads tightly into power supply, don't use universal socket and other electrical appliance at the same time.
- Before using (including cleanness and maintenance, make sure that the apparatus of the unit are in good position with the power cord, in order to avoid risks.
- Don't put power cord into plug when not in use.
- Don't let rice cooker work when nobody takes care.
- The unit should be out of reach of children.
- Don't use the unit on an unstable position, wet and avoid wetting it by water.
- Don't start cooking when you don't put the inner pot body or when the inner pot is empty .
- Don't move inner pot when the unit is working.
- Don't put the unit above or beside a source of heat or fire, otherwise the unit will be damaged, even it can generate danger.
- Inner pot should not be touched with heater directly; it will be dangerous, if there has anything in it.
- Don't put anything including water food in the body when the inner pot is not put on.
- Scale to inner pot should be accordance with water and rice,
- Temperature will rise when the unit is working. Don't touch the metal parts.
- In processing of cooking, or when the food produces steam and high temperature, please:
  - Keep safety distance away from the unit.
  - Don't put water into any part except the inner pot.
  - Don't let power cord pendulous occasionally.

- Don't use way of pulling or pushing to unplug the power cord.

## Using Method

- Read the instruction manual carefully and do it according to the instructions.
- Plug in and make sure that the voltage of home socket is matched with this product.
- please take out all parts, such as non-stick inner pot, steam outlet, detachable inner lid to wash before first time to use.
- please make sure there are no any impurities in the bottom of inner pot. And you need to move it left and right, to make sure that the inner pot is completely fitted closely with the heating plate.

## Functions

### Preset (TIMER function)

- In this unit, the preset time is the finished-cooking time. For example, if it is now 13:00 pm, and you want to eat your prepared food at 18:00 pm, you should first select your desired cooking function and then press TIMER button and set up 5:00 hours. to start cooking press START . Therefore, you will have your desired dinner at 18:00.
- To avoid a strange odor of food when it is in the inner pot, the preset time should not be too long, it's better not to exceed 12 hours.

### 1. Keep warm/OFF

- After cooking time is finished in all the functions ,the unit will enter into KEEP WARM state automatically (Except for yoghurt function).
- To stop operation ,when the unit is working ,press" KEEP WARM/OFF "button, it will turn into standby (red light flashes)
- When the unit is in standby state ,press" KEEP WARM/OFF "button, the unit starts to keep warm food.
- To start keep warm function independently, just press the KEEP WARM/OFF button .The yellow light turns on and the unit starts operation.

• **NOTE :**Keep warm function cannot heat a cold food and it is better that it automatically used only after cooking is finished.

**2 .Rice cooking (white rice)** Default function after power is ON.

**Operation for direct cooking:** Press MENU button to choose Rice cooking mode by the arrow and then press “Start” button to enter into working state;

Default duration time for rice cooking function is 1 hour.

**Delay cooking (with small alarm indication):** If you want to delay rice cooking function, after choosing rice cooking mode, press TIMER and then press “+” button to increase 1 hour or “-” to increase 10 minutes. The adjusted time flashes. The max delay cooking time is 23 hours and 50 minutes. After setting, press “Start” button to enter into delay cooking state and the indicator light will remain red.

**Rice and water proportion :**minimum rice amount: 2 cups ,max rice amount10 : cups

Amount of adding water : 1-2 cups of water more than rice

After working ,the unit directly enters into the KEEP WARM state( yellow indicator lights on )

**Cautions:** Wash the rice 2-3 times, empty the rice water, then add water according to the above proportion, do not exceed the max water level mark.

### 3. Crispy rice

**Operation for direct cooking:** Press MENU button to choose Crispy rice mode by the arrow and then press “Start” button to enter into working state;

Default duration time for crispy rice cooking function is 1.5 hour.

**Delay cooking (with small alarm indication):** If you want to delay crispy rice cooking function, after choosing crispy rice cooking mode, press TIMER button and then press “+” button to increase 1 hour or “-” button to increase 10 minutes. The adjusted time flashes. The max delay cooking time is 23 hours and 50 minutes. After setting, press “Start” button to enter into delay cooking state and the indicator light will be stable red.

**Rice and water proportion:** minimum rice amount: 2 cups, max rice amount: 10 cups Amount of adding water: 1-2 cups of water more than rice

After cooking, the unit directly enters into the KEEP WARM state (yellow indicator lights on )



**Cautions:** Wash the rice, dispense the rice water, then add water according to the above proportion, do not exceed the max water level mark.

#### 4. Stew

**Operation for direct cooking:** Press MENU button to choose Stew cooking mode by the arrow and then press “Start” button to enter into working state;

Default duration time for Stew cooking function is 1 hour.

**Delay cooking (with small alarm indication):** If you want to delay Stew cooking function, after choosing stew cooking mode, press TIMER button and then press “+” button to increase 1 hour or “-” button to increase 10 minutes. The adjusted time flashes. The max delay cooking time is 23 hours and 50 minutes. After setting, press “Start” button to enter into delay cooking state and the indicator light will be stable red.

#### 5. Porridge/Soup

**Operation for direct cooking:** Press MENU button to choose Porridge/Soup cooking mode by the arrow and then press “Start” button to enter into working state;

Default duration time for Porridge/Soup cooking function is 2 hours.

**Delay cooking (with small alarm indication):** If you want to delay Porridge/Soup cooking function, after choosing Porridge/Soup cooking mode, press TIMER button and then press “+” button to increase 1 hour or “-” button to increase 10 minutes. The adjusted time flashes. The max delay cooking time is 23 hours and 50 minutes. After setting, press “Start” button to enter into delay cooking state and the indicator light will be stable red.

**Suggested food and Water proportion for cooking porridge or soup:** minimum food amount is 0.5 cup (add water to 1.5L), food amount is 1 cup (add water to 2.5L), max food amount is 1.5 cup (add water to 3.5L), adjust the water amount according to the personal requirement but do not exceed the max water level mark ;the cooking materials should be completely immersed in the water.

#### 6. Steam

**Operation :**Add water to scale mark 0.5-1 L, put the foods in the steamer ,Press MENU button to choose steam cooking mode by the arrow and then press” Start“ button to enter into working state;

Default duration time for Steam cooking function is 15 minutes. Minimum steam-

ing time is 5 minutes and maximum is 30 minutes.

**Note:** Delay cooking cannot be adjusted in this menu.

## 7. Yogurt

**Operation:** Press MENU button to choose Yogurt cooking mode by the arrow and then press "Start" button to enter into working state.

Default duration time for Yogurt cooking function is 6 hours.

**Note:** Delay cooking cannot be adjusted in this menu.

## 7. Reheat

**Operation:** Press MENU button to choose Yogurt cooking mode by the arrow and then press "Start" button to enter into working state.

**Note:** delay cooking and duration cannot be adjusted in this menu. You can re-heat a cold food in this menu according to your desire.

### Cleaning inner pot, steamer, aluminum cover with protecting overflow

- Use hot water, detergent and sponge to clean the inner pot, aluminum cover with protecting overflow. Don't use remover and steel wire sponge.
- If food sticks into the inner pot, you can soak it in water for a moment before cleaning.
- Dry the inner pot after washing.
- Don't soak the unit body into water; also don't pour water on the body.
- You can clean the inner pot and steamer in a dishwasher.
- Use wet cloth to clean surface of the unit, inner part of the lid, power cord, do not use detergent products.

### To maintain the inner pot in good shape,

- Don't let dishwasher basket or tools damage the inner pot during placing inner pot in dishwasher.
- In order to use the inner pot for long time, don't cut food in it.
- Make sure the inner pot touches the unit internal body tightly.
- To protect the inner pot, please use a plastic or wooden spoon, don't use metal spoon.
- To avoid degenerating, please don't pour vinegar or other similar content into the inner pot.

**Note:** After some times after use, it's normal if the color of the internal surface of the inner pot changes. We guarantee non-stickiness of the inner pot into food in normal situations and if the inner pot is used properly. So you can use the pot with ease of mind.

## PROTECTING THE ENVIRONMENT



Separate collection! This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your product needs replacement or if it is no further useable to you, do not dispose it with other household waste.

Make this product available for separate collection.

## Troubleshooting

Problem	Reason	Methods of Solving
Indicator does not light, heating plate does not heat.	1.Power of the control panel doesn't switch on 2.Power of the control panel is damaged. 4. Main power of the control panel is damaged.	Check the unit if is unplugged  Send it to 'Repair Service Centre''
heating plate does not heat	Heating plate is damaged	Send it to 'Repair Service Centre'
Rice undercooked	1.Amount of rice in the inner pot is more or less than capacity	Capacity of rice and water should be adjusted between the highest and the lowest.
	2. Heating plate shape is deformed.	Send it to 'Repair service Centre
	3.Inner pot is oblique	Turn around the inner pot, check sensor of 'heating plate'
	4. Something between inner pot and heating plate	Remove it without using water
	5. Inner pot is deformed	Send it to 'Repair Service Centre'
	6. Main Power of the control panel is damaged	Send it to 'Repair Service Centre'
	7. Main temperature of the control board is not working properly	Send to Repair Service Centre

Rice Over cooked	1.Amount of rice in the inner pot is more or less than capacity	Capacity of rice and water should be adjusted between the highest and the lowest.
	2. Main Power of the control panel is damaged 3. Main temperature of the control board is not working properly.	Send it to 'Repair Service Centre'
Overflow	Water is too more	Reduce amount of the water
LCD show : E1, E2, E3, E4	Power of the Control panel has trouble	Send it to 'Repair Service Centre'

مشخصات کالا.....

• نام کالا:

• مدل:

• تاریخ خرید:

• مهر و امضای فروشگاه:



توسعه تکنولوژی  
بهینه آسپاکیش

• سال خدمات پس از فروش

[www.atd-group.com](http://www.atd-group.com)

[www.2328.ir](http://www.2328.ir) • [info@2328.ir](mailto:info@2328.ir)



مرکز مدیریت خدمات پس از فروش:

۰۲۱-۲۳۲۸

تلفن:

۰۲۱-۲۲۹۰۴۵۲۸

دورنگار:

مشتری گرامی،

شرکت توسعه تکنولوژی بهینه آسیا-کیش (سهامی خاص) در راستای رفاه حال خریداران محترم و به پاس اعتمادی که به این مجموعه داشته‌اند، محصولات برقی خود را تحت پوشش ضمانت **۲۴ ماهه کاملاً رایگان**، شامل: تعویض قطعات، همراه با ارائه‌ی کلیه‌ی خدمات مربوطه و همچنین تأمین قطعات به مدت **۱۰ سال** از تاریخ خرید، قرار داده است.

خواهشمند است هنگام خرید کالا موارد زیر را به دقت مطالعه فرمایید:

**۱.** خواهشمند است هنگام تحویل کالا، اطمینان حاصل نمایید که کالا از لحاظ ظاهری کاملاً سالم است و کسری لوازم ندارد. هرگونه شکستگی و عیوب ظاهری و کسری قطعات پس از تحویل، شامل خدمات مندرج در ضمانت نامه نخواهد شد.

**۲.** لطفاً پیش از استفاده‌ی کالا، دفترچه‌ی راهنما را به دقت مطالعه نمایید. دستورالعمل‌های ذکر شده و هشدارهای موجود در دفترچه‌ی راهنما، کاربر را در رابطه با نوسانات برق، اتصالات نامناسب، عیب‌یابی و ... آگاه نموده و همچنین نحوه‌ی صحیح نصب دستگاه و قطعات را آموزش می‌دهد (مراکز فروشگاهی و خدماتی ما، آماده‌ی ارائه‌ی آموزش کاربری رایگان به تمامی مشتریان گرامی هستند). برای دریافت دفترچه‌ی راهنمای محصولات به وبگاه [www.atd-group.com](http://www.atd-group.com) مراجعه نمایید.

**۳.** لطفاً توجه شود که ایرادات ناشی از عدم رعایت هشدارها و توصیه‌های ذکر شده در دفترچه‌ی راهنما مانند استفاده از آب با درجه‌ی سختی بالا، نادیده گرفتن برچسب‌های هشداردهنده و هر نوع استفاده‌ی صنعتی و/یا غیرخانگی که موجب بروز ایرادات فنی در دستگاه گردد، شامل مزایای ضمانت نامه نمی‌گردد.

**۴.** در طول دوره‌ی ضمانت، هزینه‌ی تعمیرات و نصب قطعات یدکی رایگان بوده ولی قطعات مصرفی مانند انواع فیلترها، پاکت‌ها، لوازم جانبی و .. شامل ضمانت رایگان نخواهند بود.



توسعه تکنولوژی  
بهینه آسیا کیش

۱۰ سال خدمات پس از فروش

[www.atd-group.com](http://www.atd-group.com)

[www.2328.ir](http://www.2328.ir) • [info@2328.ir](mailto:info@2328.ir)



مرکز مدیریت خدمات پس از فروش:

تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸

دورنگار: ۰۲۱-۲۲۹۰۴۵۲۸

<p>۱. میزان گنجایش برنج و آب باید تنظیم باشد. این میزان باید بین بیشترین و کمترین حد مجاز باشد.</p> <p>۲. دستگاه را به خدمات پس از فروش فلر ببرید.</p> <p>۳. دستگاه را به خدمات پس از فروش فلر ببرید.</p>	<p>۱. میزان برنج بیشتر یا کمتر از اندازه ذکر شده، در دیگ قرار داده شده است</p> <p>۲. برد فرمان صفحه‌ی کنترل آسیب دیده است.</p> <p>۳. دمای دستگاه به طور غیر عادی افزایش می‌یابد.</p>	<p>برنج بیش از اندازه پخته شده است</p>
<p>حجم آب را کم کنید.</p>	<p>آب بیش از اندازه در دیگ وجود دارد</p>	<p>مواد غذایی سرریز می‌شوند</p>
<p>دستگاه را به بخش خدمات پس از فروش فلر ببرید.</p>	<p>برد الکتریکی دچار مشکل شده است</p>	<p>صفحه نمایش پیغام‌های E1, E2, E3, E4 را نشان می‌دهد</p>



ایراد	دلیل	راه حل
چراغ نشانگر روشن نمی شود	برق صفحه‌ی نمایش وصل نیست.	مطمئن شوید دوشاخه‌ی دستگاه به پریز برق وصل است.
صفحه‌ی گرم کننده گرم نمی‌کند.	۱. صفحه‌ی نمایش آسیب دیده است. ۲. رابط اتصال صفحه‌ی نمایش قطع است. ۳. برد فرمان صفحه‌ی نمایش آسیب دیده است.	دستگاه را به خدمات پس از فروش فلر ببرید.
برنج خوب نپخته است.	۱. میزان برنج بیشتر یا کمتر از اندازه ذکر شده، در دیگ قرار داده شده است. ۲. صفحه‌ی گرم کننده آسیب دیده است. ۳. دیگ داخلی به صورت مورب قرار گرفته است. ۴. اشیایی بین دیگ داخلی و صفحه‌ی گرم کننده قرار گرفته است. ۵. دیگ داخلی آسیب دیده است. ۶. برد فرمان صفحه‌ی کنترل آسیب دیده است. ۷. دمای دستگاه به طور غیر عادی افزایش می‌یابد	۱. میزان گنجایش برنج و آب باید تنظیم باشد. این میزان باید بین بیشترین و کمترین حد مجاز باشد. ۲. دستگاه را به خدمات پس از فروش فلر ببرید. ۳. دیگ را بچرخانید . سنسور صفحه‌ی گرم کننده را بررسی کنید. ۴. بدون استفاده از آب آن‌ها را برداشته یا تمیز کنید. ۵. دیگ را به بخش خدمات پس از فروش ببرید. ۶. دستگاه را به خدمات پس از فروش فلر ببرید. ۷. دستگاه را به خدمات پس از فروش فلر ببرید

• برای جلوگیری از بین رفتن پوشش دیگ از سرکه استفاده نکنید.

**نکته:** بعد از چند روز استفاده، تغییر رنگ دیواره‌ی داخلی دیگ عادی است. ما نجسب تضمین می‌کنیم که به طور عمومی و در صورت استفاده‌ی درست، مواد غذایی به دیواره‌ی دیگ داخلی نجسبند. بنابراین شما می‌توانید بدون نگرانی از دیگ داخلی دستگاه استفاده کنید.

## حفظ محیط زیست

دستگاه را به صورت مجزا دور بیندازید!

این کالا نباید همراه با دیگر زباله‌های خانگی دور انداخته شود. اگر یکی از قطعات دستگاه نیاز به تعویض داشت یا دستگاه دیگر قابل استفاده نبود، آن را همراه با دیگر زباله‌های خانگی دور نریزید.

در این مواقع دستگاه را برای دور انداختن مجزا کنار بگذارید.



نکته: پخت تأخیری در عملکرد ماست قابل تنظیم نیست.

## ۸. گرم کردن مجدد (Reheat)

**روش کار:** دکمه‌ی MENU را فشار دهید تا عملکرد Steam روی صفحه‌ی نمایش انتخاب شود. (چراغ نشانگر این عملکرد و چراغ نشانگر Start چشمک می‌زند). برای ورود به شروع عملکرد، دکمه‌ی Start را فشار دهید.

**نکته:** پخت تأخیری و مدت زمان گرم کردن در عملکرد ماست قابل تنظیم نیست. با این عملکرد می‌توانید غذای سردتان را طبق میزان دلخواهتان دوباره گرم کنید

### تمیزکاری و نگهداری

تمیزکاری دیگ داخلی، سبد بخارپز، درپوش آلومینیومی با قابلیت جلوگیری از سرریز شدن

- برای تمیزکاری دیگ داخلی و درپوش آلومینیومی با محافظ سرریز شدن، از آب داغ، اسفنج و مایع پاک کننده استفاده کنید. از کاردک یا سیم ظرفشویی فلزی استفاده نکنید.
- اگر ماده‌ی غذایی به کف دیگ چسبیده است، قبل از تمیزکاری به مدت چند لحظه آن را در آب بخیسانید.
- دیگ داخلی را بعد از شستشو خشک کنید.
- هرگز دستگاه را در آب فرو نبرید یا هرگز آب روی دستگاه نریزید.
- می‌توانید دیگ داخلی و سبد بخارپز را در ماشین ظرفشویی بشوید.
- برای تمیزکاری بدنه‌ی دستگاه، قسمت داخلی درپوش، سیم برق از دستمالی نم‌دار استفاده کنید. از مواد پاک کننده استفاده نکنید.

برای کمک به افزایش عمر دیگ داخلی به راهنمایی‌های زیر توجه کنید:

- هنگام قرار دادن دیگ در ماشین ظرفشویی، مراقب باشید سبد ماشین ظرفشویی به دیگ آسیب نرساند.
- برای افزایش طول عمر دیگ داخلی، مواد غذایی را در آن خرد نکنید.
- مطمئن شوید که دیگ داخلی، محکم به بدنه‌ی دستگاه چسبیده است.
- لطفاً از قاشق پلاستیکی یا چوبی برای دیگ داخلی استفاده کنید. از قاشق‌های فلزی استفاده نکنید تا روکش دیگ آسیب نبیند.

زمان پخت، دکمه‌ی **Start** را فشار دهید تا دستگاه وارد تنظیمات پخت تأخیری شود و چراغ قرمز رنگ در طول مدت پخت روشن می‌ماند.

### ۵. پخت فرنی/سوپ (Porridge/ soup)

روش کار با پخت مستقیم: برای انتخاب حالت پخت فرنی/سوپ، دکمه‌ی **MENU** را فشار دهید تا عملکرد **Porridge/ soup** روی صفحه‌ی نمایش انتخاب شود. سپس برای شروع پخت، دکمه‌ی **Start** را فشار دهید.

مدت زمان پیش تنظیم شده برای پخت فرنی/سوپ ۲ ساعت است.

روش کار با پخت تأخیری (همراه با بوق کوتاه): اگر می‌خواهید پخت فرنی/سوپ را به صورت تأخیری انجام دهید، بعد از انتخاب عملکرد پخت فرنی/سوپ، دکمه‌ی **TIMER** را فشار دهید. زمان پیش تنظیم شده ۲ ساعت را نشان می‌دهد. برای تنظیم زمان باقی مانده تا پایان پخت بر اساس ساعت، دکمه‌ی + را فشار دهید. با هر بار فشار دادن این دکمه، زمان یک ساعت افزایش می‌یابد و برای تنظیم زمان باقی مانده تا پایان پخت بر اساس دقیقه، دکمه‌ی - را فشار دهید. با هر بار فشار دادن این دکمه، زمان ۱۰ دقیقه افزایش می‌یابد. زمان تنظیم شده چشمک می‌زند. بیشترین زمان قابل تنظیم برای پخت تأخیری ۲۳ ساعت و ۵۰ دقیقه است. بعد از تنظیم زمان پخت، دکمه‌ی **Start** را فشار دهید تا دستگاه وارد تنظیمات پخت تأخیری شود و چراغ قرمز رنگ در طول مدت پخت روشن می‌ماند.

میزان توصیه شده برنج و آب یا شیر برای پخت فرنی: برای حداقل میزان برنج نصف فنجان، ۱/۵ لیتر آب اضافه نمایید. برای یک فنجان برنج، ۲/۵ لیتر آب اضافه نمایید. برای حداکثر میزان مجاز برنج یعنی یک و نیم فنجان، ۳/۵ لیتر آب اضافه نمایید. میزان آب را بر اساس ذائقه خود تنظیم و اضافه کنید ولی مقدار آب نباید بیش از میزان حداکثر نشان داده شده در دیگ داخلی باشد. همه مواد غذایی باید در آب فرو رفته باشند.

### ۶. بخار پزی (Steam)

روش پخت: تا میزان 0.5-1L آب در دیگ اضافه کنید. غذا را در سبد بخارپز بگذارید. دکمه‌ی **MENU** را فشار دهید تا عملکرد **Steam** روی صفحه‌ی نمایش انتخاب شود. سپس برای شروع پخت، دکمه‌ی **Start** را فشار دهید. زمان پیش تنظیم شده برای بخارپزی ۱۵ دقیقه است. برای افزایش یا کاهش مدت زمان پخت، دکمه‌ی + یا - را فشار دهید. حداکثر زمان قابل تنظیم نیم ساعت و حداقل زمان قابل تنظیم ۵ دقیقه است.

نکته: پخت تأخیری در عملکرد بخارپزی قابل تنظیم نیست.

### ۷. ماست (Yogurt)

روش تهیه: دکمه‌ی **MENU** را فشار دهید تا عملکرد **Steam** روی صفحه‌ی نمایش انتخاب شود. زمان پیش تنظیم شده که مدت زمان باقی مانده تا پایان را نشان می‌دهد ۶ ساعت است و قابل افزایش یا کاهش نیست. برای شروع عملکرد، دکمه‌ی **Start** را فشار دهید.

روش کار با پخت مستقیم: برای انتخاب حالت پخت برنج با ته‌دیگ، دکمه‌ی MENU را فشار دهید تا عملکرد Crispy rice روی صفحه‌ی نمایش انتخاب شود. سپس برای شروع پخت، دکمه‌ی Start را فشار دهید.

مدت زمان پیش تنظیم شده برای پخت برنج با ته‌دیگ ۱/۵ ساعت است.

روش کار با پخت تأخیری (همراه با بوق کوتاه): اگر می‌خواهید پخت برنج با ته‌دیگ را به صورت تأخیری انجام دهید، بعد از انتخاب عملکرد پخت برنج با ته‌دیگ، دکمه‌ی TIMER را فشار دهید. زمان پیش تنظیم شده 1.5 ساعت را نشان می‌دهد. برای تنظیم زمان باقی مانده تا پایان پخت بر اساس ساعت، دکمه‌ی + را فشار دهید. با هر بار فشار دادن این دکمه، زمان یک ساعت افزایش می‌یابد و برای تنظیم زمان باقی مانده تا پایان پخت بر اساس دقیقه، دکمه‌ی - را فشار دهید. با هر بار فشار دادن این دکمه، زمان ۱۰ دقیقه افزایش می‌یابد. زمان تنظیم شده چشمک می‌زند. بیشترین زمان قابل تنظیم برای پخت تأخیری ۲۳ ساعت و ۵۰ دقیقه است. بعد از تنظیم زمان پخت، دکمه‌ی Start را فشار دهید تا دستگاه وارد تنظیمات پخت تأخیری شود و چراغ قرمز رنگ در طول مدت پخت روشن می‌ماند.

نسبت برنج و آب: حداقل میزان برنج: ۲ فنجان

حداکثر میزان برنج: ۱۰ فنجان

مقدار آب: ۲-۱ فنجان بیش از مقدار برنج

بعد از پایان پخت، دستگاه وارد عملکرد گرم نگهداری KEEP WARM /OFF می‌گردد (چراغ زرد روشن می‌شود).

توصیه: ابتدا برنج را ۳-۲ بار بشویید و آب آن را خالی کنید. سپس طبق میزان ذکر شده در بالا آب اضافه نمایید. بیش از میزان حداکثر (Max) آب در دیگ داخلی نریزید.

#### ۴. پخت خورش (Stew)

روش کار با پخت مستقیم: برای انتخاب حالت پخت خورش، دکمه‌ی MENU را فشار دهید تا عملکرد Stew روی صفحه‌ی نمایش انتخاب شود. سپس برای شروع پخت، دکمه‌ی Start را فشار دهید.

مدت زمان پیش تنظیم شده برای پخت برنج با ته‌دیگ ۱ ساعت است.

روش کار با پخت تأخیری (همراه با بوق کوتاه): اگر می‌خواهید پخت خورش را به صورت تأخیری انجام دهید، بعد از انتخاب عملکرد پخت خورش، دکمه‌ی TIMER را فشار دهید. زمان پیش تنظیم شده 1 ساعت را نشان می‌دهد. برای تنظیم زمان باقی مانده تا پایان پخت بر اساس ساعت، دکمه‌ی + را فشار دهید. با هر بار فشار دادن این دکمه، زمان یک ساعت افزایش می‌یابد و برای تنظیم زمان باقی مانده تا پایان پخت بر اساس دقیقه، دکمه‌ی - را فشار دهید. با هر بار فشار دادن این دکمه، زمان ۱۰ دقیقه افزایش می‌یابد. زمان تنظیم شده چشمک می‌زند. بیشترین زمان قابل تنظیم برای پخت تأخیری ۲۳ ساعت و ۵۰ دقیقه است. بعد از تنظیم

• زمانی که دستگاه در حالت استندبای قرار دارد، دکمه‌ی KEEP WARM /OFF را فشار دهید. دستگاه وارد حالت گرم نگهداری می‌گردد.

• برای شروع عملکرد گرم نگهداری به صورت مستقل، دکمه‌ی KEEP WARM را فشار دهید. چراغ زرد رنگ روشن شده و دستگاه شروع به کار می‌کند. /OFF

**نکته:** عملکرد گرم نگهداری، نمی‌تواند غذای سرد را گرم کند و بهتر است دستگاه فقط بعد از پایان زمان پخت به صورت اتوماتیک در این حالت قرار گیرد.

**۲. پخت برنج معمولی (Cooking Rice) (برنج سفید)** عملکرد عادی پخت برنج پس از روشن شدن دستگاه، می‌تواند صورت بگیرد

روش کار با پخت مستقیم: برای انتخاب حالت پخت برنج، دکمه‌ی MENU را فشار دهید تا عملکرد cooking Rice روی صفحه‌ی نمایش انتخاب شود. سپس برای شروع پخت، دکمه‌ی Start را فشار دهید.

مدت زمان پیش تنظیم شده برای پخت برنج ۱ ساعت است.

روش کار با پخت تأخیری (همراه با بوق کوتاه): اگر می‌خواهید پخت برنج را به صورت تأخیری انجام دهید، بعد از انتخاب عملکرد پخت برنج، دکمه‌ی TIMER را فشار دهید. زمان پیش تنظیم شده ۱ ساعت را نشان می‌دهد. برای تنظیم زمان باقی مانده تا پایان پخت بر اساس ساعت، دکمه‌ی + را فشار دهید. با هر بار فشار دادن این دکمه، زمان یک ساعت افزایش می‌یابد و برای تنظیم زمان باقی مانده تا پایان پخت بر اساس دقیقه، دکمه‌ی - را فشار دهید. با هر بار فشار دادن این دکمه، زمان ۱۰ دقیقه افزایش می‌یابد. زمان تنظیم شده چشمک می‌زند. بیشترین زمان قابل تنظیم برای پخت تأخیری ۲۳ ساعت و ۵۰ دقیقه است. بعد از تنظیم زمان پخت، دکمه‌ی Start را فشار دهید تا دستگاه وارد تنظیمات پخت تأخیری شود و چراغ قرمز رنگ در طول مدت پخت روشن می‌ماند.

نسبت برنج و آب: حداقل میزان برنج: ۲ فنجان

حداکثر میزان برنج: ۱۰ فنجان

مقدار آب: ۲-۱ فنجان بیش از مقدار برنج

بعد از پایان پخت، دستگاه وارد عملکرد گرم نگهداری (Keep warm) می‌گردد (چراغ زرد روشن می‌شود).

توصیه: ابتدا برنج را ۲-۳ بار بشویید و آب آن را خالی کنید. سپس طبق مقدار ذکر شده در بالا آب اضافه نمایید. بیش از میزان حداکثر (Max) آب در دیگ داخلی نریزید.

**۳. برنج با ته‌دیگ (Crispy rice)**

- برای جدا کردن دوشاخه‌ی دستگاه از پریز برق، آن را نکشید.

## روش راه‌اندازی دستگاه

- دفترچه‌ی راهنما را مطالعه کنید و بر اساس دستورالعمل‌های ذکر شده در آن از دستگاه استفاده کنید.
- قبل از اتصال دوشاخه به پریز برق، از هماهنگی ولتاژ دستگاه با ولتاژ محل استفاده اطمینان حاصل کنید.
- قبل از استفاده از دستگاه برای اولین بار، تمام اجزای جداشدنی دستگاه از جمله دیگ داخلی، دریچه‌ی خروج بخار و درپوش بالایی را بشویید.
- مطمئن شوید که هیچ شیء خارجی در فاصله‌ی بین کف دستگاه و دیگ داخلی قرار ندارد. برای قرار دادن دیگ داخلی در دستگاه کمی آن را به سمت چپ و راست حرکت دهید تا دیگ به درستی در فاصله‌ی نزدیک با صفحه‌ی گرم کننده قرار گیرد.

## عملکردهای دستگاه

### عملکرد پیش تنظیم (TIMER)

در این دستگاه، عملکرد زمان پخت برای انجام پخت تأخیری طراحی شده است و تایمر این دستگاه مدت زمان باقی‌مانده تا پایان زمان پخت را تعیین می‌کند. به عنوان مثال اگر الان ساعت ۱۳:۰۰ است و شما می‌خواهید غذایتان ساعت ۱۸:۰۰ آماده باشد، شما باید پس از انتخاب عملکرد پخت، زمان پخت را روی ۵ ساعت تنظیم کنید و دکمه‌ی START را بزنید تا غذای دلخواهتان رأس ساعت ۶ بعدازظهر آماده‌ی سرو کردن باشد.

برای جلوگیری از انتشار بوی ناخوشایند در دیگ داخلی، نباید زمان پخت تأخیری بسیار طولانی باشد. بنابراین بهتر است زمان پخت تأخیری بیش از ۱۲ ساعت نباشد.

### ۱. عملکرد گرم نگهداری/خاموش KEEP WARM /OFF

- تمام عملکردهای این دستگاه پس از اتمام زمان تنظیم شده (به استثنای عملکرد ماست)، به صورت اتوماتیک وارد حالت گرم نگهداری می‌گردند.
- برای توقف عملکرد پخت، دکمه‌ی KEEP WARM /OFF را فشار دهید. دستگاه در حالت انتظار (استندبای) قرار می‌گیرد.

- مطمئن شوید که ولتاژ استاندارد دستگاه با ولتاژ محل استفاده‌ی شما هماهنگی دارد.
- این دستگاه فقط برای استفاده‌ی خانگی در نظر گرفته شده است. هر گونه استفاده‌ی صنعتی از آن یا کارکردهایی که در دفترچه‌ی راهنما ذکر نشده است، تحت مسئولیت شرکت فلر قرار نخواهد گرفت و خارج از تعهدات تحت ضمانت دستگاه خواهد بود.
- دوشاخه‌ی دستگاه را به پریز دیواری ارت شده وصل کنید. مطمئن شوید که دوشاخه محکم در پریز قرار گرفته است. به طور همزمان از دوشاخه‌ی استاندارد این دستگاه و دیگر ابزار برقی استفاده نکنید.
- هنگام استفاده نکردن از دستگاه، دوشاخه را از پریز جدا نگهدارید.
- قبل از هر بار استفاده از دستگاه (هنگام تمیزکاری و نگهداری) مطمئن شوید که تجهیزات متصل به سیم برق در وضعیت خوبی قرار دارد تا از بروز خطر جلوگیری گردد.
- هنگامی که فردی بر کارکرد دستگاه نظارت ندارد، آن را به کار نیاندازید.
- دستگاه باید دور از دسترس کودکان قرار داده شود.
- دستگاه را به طور مرطوب یا در وضعیت ناپایدار مورد استفاده قرار ندهید. از تماس با آب و قراردادن دستگاه بر روی سطح ناپایدار خودداری کنید.
- هنگامی که دیگ داخلی در دستگاه قرار ندارد یا دیگ داخلی خالی است، دستگاه را روشن نکنید.
- از تکان دادن دستگاه در زمان روشن بودن خودداری کنید.
- دستگاه را روی سطوح داغ و مشتعل قرار ندهید، زیرا صدمه می‌بیند و خطرآفرین خواهد بود.
- قراردادن مستقیم دیگ داخلی محتوی مواد غذایی بر روی اجاق گاز یا وسایل گرمایشی، خطر آفرین خواهد بود.
- میزان گنجایش دیگ داخلی باید بر اساس میزان آب و برنج باشد
- دمای دستگاه هنگام کارکردن افزایش می‌یابد، قسمت‌های فلزی دستگاه را لمس نکنید.
- هنگام پخت غذا، یا تولید بخار و افزایش دمای دستگاه، فاصله‌ی ایمن از دستگاه را حفظ کنید.
- به غیر از دیگ داخلی آب در هیچ قسمت دستگاه نریزید.
- اجازه ندهید سیم برق دستگاه آویزان باشد.



RC 90 D

قبل از استفاده از این دستگاه، لطفاً این دفترچه را به دقت بخوانید

مشخصات دستگاه

RC90 D ..... مدل

ولتاژ ..... ۲۲۰ ولت ~ ۵۰ هرتز

توان ..... ۶۵۰ وات

گنجایش ..... ۵ لیتر

گنجایش برنج (فنجان) ..... ۱۰-۲ فنجان

صفحه ی کنترل



Germany  
**Feller**



RC 90 D

پلوپز

English

فارسی